

Plan ehr scho Ghert



Sommaire

Mot du Maire	3	Fête des Aînés	26
Les Grands Anniversaires	4-5	Libération de Sewen - 25 novembre 1944	27-29
Etat Civil	6	Commémorations et Inauguration	30
Au Pays du Bénévolat	7	Maisons Fleuries	31
Les Sapeurs-Pompiers	8-13	Les missions de la Brigade Verte	32-33
Les Amis du Klapperstein	14-15	Journée Citoyenne	34
Le Conseil de fabrique	16-18	Travaux	35
Union Nationale des Combattants	19	Club Vosgien	36
Association Culture et Loisirs	20-21	Patrimoine Doller	37
Les Animations Festives à la MJC	22-23	Conte de Noël	38
Association de Pêche	24	Infos Pratiques	39
Hommage à Eric	25		

Décembre 2024 / N°65

Directeur de la publication : Hubert FLUHR.

Réalisation de ce bulletin par la municipalité de Sewen.

Comité de rédaction : Jean Paul Bindler, Serge Bindler, Jacques Boesch, Quentin Gasser, Francine Koenig, Laurent Sedler, Marie Claire Bindler, Sylvain D'Ambrosio, Yvan Dantung, Séverine Dubois, Thomas Fluhr, Monique Girardot, Marie Claire Herrgott, Dimitri Kieffer, Eloïse Marmier

Création page de garde : Marie Claire Bindler

Photos : Yvan Dantung

Conception et impression :

DOLLER GRAPHIQUES - MASEVAUX - Tél. 03 68 47 20 39



Chères Sewenoises, chers Sewenois,

Inlassablement les aiguilles et les cloches de notre église rythment le temps qui passe. Ce temps qui s'écoule paisiblement rappelle également à l'équipe de la commission communale d'information et communication que le moment est venu pour elle de se mettre à nouveau autour d'une table afin d'élaborer ce bulletin.

A l'heure où le monde retient son souffle en subissant l'actualité obscure de ces dernières semaines, comment ne pas s'inquiéter quand notre planète se trouve désormais sous le contrôle de dictateurs qui confondent le sérieux et l'importance de leur rôle de gouvernants avec celui de personnages sortis du show-biz ?

Comment ne pas s'inquiéter quand l'État français veut, quant à lui, redresser les finances publiques en réduisant tous les budgets dont ceux alloués aux collectivités territoriales, alors que les communes rurales, composantes structurantes de notre pays, constituent le socle même de la France ?

Nous nous efforcerons, malgré cela, de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour parer aux besoins les plus urgents.

Cet automne nous avons donc anticipé une demande de subvention à l'Agence de l'Eau ainsi qu'à la Région afin de pouvoir engager d'importants travaux de réhabilitation de notre réservoir d'eau potable.

Le projet de transfert de la compétence eau et assainissement qui devait être mis en œuvre par les communes en 2026 est quant à lui temporairement suspendu. Nous conservons par conséquent notre liberté de gestion – ce transfert aurait engendré des dépenses supplémentaires conséquentes pour les communes et pour les concitoyens.

Nous subissons depuis de nombreuses années une pression de la part de l'État et de l'Education Nationale dont la volonté est de regrouper les différentes écoles de notre vallée. Nous nous efforçons de les maintenir dans l'état actuel en mettant en avant le bien-être et l'épanouissement de nos enfants. Hélas, nul ne sait combien de temps nous pourrions encore résister avant que le couperet ne finisse par tomber.

Il y a 80 ans, comme toutes les communes de la vallée, Sewen fut libérée de l'occupation nazie. Nous aborderons ce sujet plus en détail un peu plus loin dans ce bulletin. En cette période commémorative nous avons un devoir de mémoire envers nos incorporés de force d'Alsace-Moselle. Winston Churchill déclarait qu'« un peuple qui oublie son passé n'a pas d'avenir ». Souvenons-nous de nos vingt jeunes garçons du village qui ont disparu ou sont tombés au champ d'honneur vêtus d'un uniforme qui n'était pas le leur.

C'est à pas feutrés que nous glissons dans ce dernier mois de l'année 2024. Notre village a une fois encore plongé dans l'univers féérique des fêtes de fin d'année et ceci grâce au travail fourni par l'infatigable équipe des petites mains appuyées par le service technique, sous la conduite de notre tout aussi infatigable adjointe Francine.

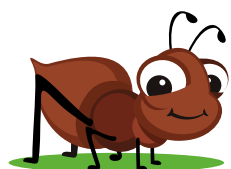
Pour embellir nos ruelles, de nouvelles illuminations sont venues compléter celles des années précédentes. Elles ont été léguées par la commune de Burnhaupt-le-Haut, que nous remercions par ailleurs très chaleureusement.

« Une lecture amusante est aussi utile à la santé que l'exercice du corps » disait Emmanuel Kant et c'est dans cet esprit que la commission communale d'information et communication s'est fait un plaisir d'élaborer ce nouveau bulletin. Elle se joint à mes adjoints, mes conseillers municipaux, au personnel communal et à moi-même pour vous souhaiter à toutes et à tous, ainsi qu'à vos proches, de belles fêtes de Noël et pour vous présenter nos meilleurs vœux de bonheur, joie et santé pour la nouvelle année 2025.

En vous souhaitant de passer un agréable moment de lecture.

Bliewa Gsund und viel Glick

Votre Maire, Hubert FLUHR



Les Grands Anniversaires



Noces d'Or,
le 18 octobre 1974
Edgard DANTUNG &
Christiane née CONRAD



Noces d'Or,
le 8 novembre 1974
Jean Paul BINDLER &
Marie Claire née ILTIS



Noces de Palissandre,
16 octobre 1964
Etienne BOESCH &
Jacqueline née GASSER



Suzanne ILTIS
née le 5 janvier 1944, 80 ans

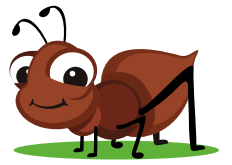


Françoise DANTUNG
née GAMAIN le 6 février 1944,
80 ans



Pierre GEBEL
né le 19 mars 1939, 85 ans

Les Grands Anniversaires



Rosa BOEGLIN
née RINGENBACH le 16 mai 1929,
95 ans



Aimé ILTIS
né le 31 mai 1934, 90 ans



Rachid BOUZABIA
né le 13 octobre 1939, 85 ans



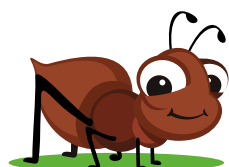
Reine GEBEL
née KIPPELEN le 25 novembre 1944,
80 ans



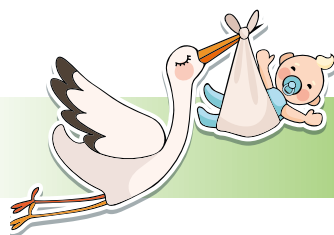
Barbe EHRET
née le 1er décembre 1929, 95 ans



Nicole ILTIS
née PATTY le 5 décembre 1939,
85 ans



État civil



Naissances

Andréa REINHERR,
le 29 janvier 2024

Parents Justine ILTIS & Lucas REINHERR

Charlotte, Anne FLUHR,
le 17 août 2024

Parents Gaëlle SCHUPP & Samuel FLUHR

Dorothy, Susan, May ETCHELLS,
le 14 août 2024

Parents Alice & Luke ETCHELLS

Roxane, Rose, Andrée ARNOLD,
le 1er octobre 2024

Parents Elodie LUDWIG
& Jacques-Antoine ARNOLD



Mariages

Le 13 avril 2024,

Géraldine BOESCH
& Nicolas STIMPFLING

Le 20 juillet 2024,

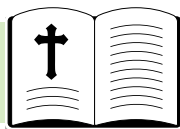
Amélie BATTMANN
& Jordan PEREIRA

Le 25 mai 2024,

Elise DANTUNG
& Philippe THUET

Le 9 novembre 2024,

Marie-Christine GIORGIANI
& Thierry MENEGAUX



Décès

Alain TICHIT

né le 26 août 1958,
décédé le 1er janvier 2024

Rosa BOEGLIN

née RINGENBACH le 16 mai 1929,
décédée le 14 octobre 2024

Anna ILTIS

née BOESCH le 28 novembre 1929,
décédée le 27 août 2024

Joseph ILTIS

né le 31 juillet 1952,
décédé le 17 octobre 2024



Au pays du bénévolat

Dans ce pays qui n'existe pas
sur la carte du monde,
les gens sont généreux,
dévoués et attentifs
les uns envers les autres.

Ils parlent le langage universel
de la fraternité,
et donne gratuitement
sans rien demander en retour.

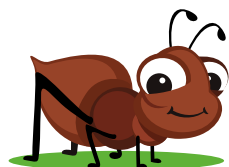
Ils offrent leurs compétences
et leurs expériences
au service d'une terre
dignement habitable.

Dans ce pays étonnant,
même le temps
a rendu son sablier !
plus de tic-tac,
plus de carillon
pour commander les heures !

Puisque pour eux,
le temps ne compte pas,
ces habitants ont décidé
d'enlever les aiguilles
de toutes leurs horloges...

Libres,
ils sont libres
de donner leur temps
comme bon leur semble
au pays du Bénévolat.

Yolande WEIBEL



Sapeurs-Pompiers

C'est le 23 mai 1934 qu'est créée ce qui est alors appelée la compagnie des Sapeurs-Pompiers de Sewen lors d'une assemblée constitutive présidée par Monsieur le Maire Auguste Ittis et composée également de deux conseillers municipaux et de quatre autres membres ainsi que des vingt-neuf hommes qui vont alors s'engager.

Léon Weyer est désigné Lieutenant et Chef de Corps. Il est chargé de constituer la première hiérarchie en désignant lui-même les gradés sans passer alors par de quelconques stages...

Une clique est également créée et elle fait encore aujourd'hui la fierté de notre Corps et de notre village.

A l'époque ça ne rigolait pas puisque la première exclusion pour indiscipline est déjà décidée deux mois après, le 25 juillet !

Jusqu'en 1938, le Corps se porte bien, les engagements nouveaux compensant les départs.

Après la triste parenthèse de la deuxième guerre mondiale où subsiste un Corps de Feuerwehr commandé par un officier allemand, une nouvelle assemblée constitutive relance le Corps le 5 novembre 1946.

Dans un premier temps ces assemblées constitutives se tiendront d'ailleurs tous les cinq ans pour conforter l'engagement des hommes du feu qui portaient bien leur nom puisque les missions et exercices relatés ne parlaient que d'incendies, le matériel se composant d'une motopompe, de deux dévidoirs et d'une échelle en bois.

Le 21 août 1954 le lieutenant Auguste Ittis remplace Léon Weyer à la tête du Corps.

On peut noter qu'en ces années-là le secrétaire ne pouvait renier ses origines alsaciennes, décrivant les entraînements sportifs ou encore les branchements de l'hydrant entre autres.

Le 8 décembre 1957, l'ensemble des hommes du feu quittait l'hôtel des Vosges à l'appel d'un civil pour éteindre un feu de cheminée. Cela ne sera pas sans rappeler des temps pas si lointains où, pour le même type de mission, le J7 n'était pas assez grand pour accueillir tous les hommes qui se rendaient sur les lieux du sinistre.

Des missions étranges pouvaient aussi être confiées... Ainsi le 27 juin 1959, les Sapeurs-Pompiers Sewenois étaient littéralement appelés pour héberger un cadavre puisqu'il s'agissait de repêcher un noyé à l'Alfeld pour l'emmener pour quelques heures au local des pompes.

Au début des années 60 apparaissent les notions de liaison et de transmission. En parlant de transmission, l'alerte était encore donnée par clairons, voir cloches et ce n'est qu'en 1961 qu'on parle de sirène.

Le 19 mai 1963 se tenait la première journée du feu, ancêtre de nos Portes Ouvertes d'hier !

Trois mois plus tard les Sapeurs-Pompiers sewenois étaient à nouveau sollicités pour héberger un cadavre, celui du lieutenant Skinner pilote américain dont l'avion s'était écrasé au Wissgrut, dans l'attente des autorités de son pays. Une stèle a été érigée à son nom par la commune il y a quelques années.

En 1965 est créée une première équipe restreinte de secouristes élargissant les compétences du corps local.

En mars de l'année suivante, nos hommes font face à une des interventions marquantes à savoir l'incendie du restaurant de l'Ange qui fût entièrement détruit. Et en 1967, les Sapeurs-Pompiers sewenois disponibles venaient grossir les rangs des combattants du feu de l'église masopolitaine.

Le 11 février 1968 Auguste Ittis atteint par la limite d'âge, cède les rennes du Corps à Eugène Fluhr. L'unimog est alors mis à disposition par la commune et peut être considéré comme le premier véhicule des Sapeurs-Pompiers sewenois. Une nouvelle motopompe venait compléter l'équipement en 1969.





Mais l'esprit de Corps ne peut être maintenu sans une certaine camaraderie entretenue de tout temps dans nos rangs. Le 15 mai 1971, l'exercice était ainsi suivi d'un méchoui. Et c'est le type de rencontres qui nous anime encore aujourd'hui...



Être pompier c'est aussi être sportif et les années 70 marquaient une aire de trust des podiums et victoires aux différents cross de sapeurs-pompiers. Alors que jusqu'au milieu des années 80 l'équipe de foot sewenoise était l'épouvantail des tournois de sapeurs-pompiers.

Le 16 novembre 1974 marquait un certain tournant dans la vie du Corps local puisque le premier véhicule dédié à savoir le J7 était livré. Il fût stationné dans la grange de la maison communale... en attendant la construction d'une nouvelle porte adaptée au local des pompes !

Autre époque pas si folle si on y pense, le thème de l'exercice du 22 octobre 1977 est le nettoyage des abords du lac de Sewen en y mettant le feu avec protection incendie...

Après quarante et un ans de service dont onze en qualité de chef, le lieutenant Eugène Fluhr atteint par la limite d'âge a passé le commandement au sous-lieutenant Alex Behra le 20 janvier 1980 non sans avoir redonné un certain essor au Corps que s'efforcera de faire perdurer Alex !



Le début des années 80 marque une première qui va devenir au fil du temps de plus en plus courante : un engagement féminin !

On peut se remémorer le feu du fumoir au Hinteralfeld le 22 août 1982 qui força l'ensemble des hommes du feu à abandonner les conjoints au service de la fête champêtre ! Ainsi que les festivités pour le premier demi-siècle du Corps le 16 septembre 1984.

Les exercices ont toujours pour thème le feu, mais on commence à y inclure du secourisme...

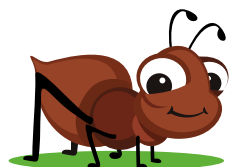
1987 marquait une petite modernisation du matériel avec l'arrivée d'une nouvelle remorque avec attache du dévidoir intégré pour la motopompe et l'acquisition des premières tenues F1. Alors qu'en 1988 on évoque l'acquisition d'A.R.I. et un local malade, il est grand temps que les travaux du presbytère commencent.

Le nouveau et actuel local fut d'ailleurs inauguré le 11 juin 1989, façonné par des centaines d'heures de travail des sapeurs-pompiers eux-mêmes !

L'intervention marquante de cette fin de décennie restera l'incendie important de la maison Leufflen, une intervention moins dramatique et plus épique étant l'incinération d'une vache en contrebas du sommet du Ballon d'Alsace.

1990 sera empreinte, elle, d'une intervention fleuve, excusez le jeu de mot, de quatre jours où les Sapeurs-Pompiers sewenois étaient courageusement sur le pont pour la crue centennale de février. Le 28 avril, le premier exercice sous A.R.I. avait lieu montrant encore l'évolution des moyens et interventions... alors que les radios acquises par l'amicale font leur apparition.





Sapeurs-Pompiers

Le 5 juillet, le sous-lieutenant Thiébaud Behra succède au lieutenant Alex Behra à la tête du Corps. Après les stages de secourisme désormais généraux les premiers candidats au secours routier se présentent, tandis qu'à l'assemblée générale on demande à la mairie d'investir dans l'oxygénothérapie et un lot de sauvetage.

Le 9 avril 1995, est inauguré le premier porteur d'eau du CPI à savoir notre VPI qui à l'aube de ses trente ans marque de vrais signes de faiblesse et devrait être remplacé ! Les interventions qui au début des années 80 tournaient autour de cinq incendies sont désormais plus diversifiées et approchent régulièrement les vingt (nids de guêpes exclus).

1997, le Corps organise pour la troisième fois le cross d'arrondissement sur un parcours toujours apprécié des coureurs. On peut alors se rappeler les efforts énormes consentis pour débayer la neige du parcours lors de la précédente édition.

Le 26 décembre 1999, la tempête Lothar nous mettait à forte contribution puisque lors de ces OPM pas moins de trente-quatre interventions étaient recensées.

Après vingt-sept ans de loyaux services et après en avoir vu aussi des vertes et des pas mures, le J7 était remisé et laissait place au VTUHR, toujours en service actuellement, qui était inauguré le 18 février 2001. Comme pour l'acquisition du VPI l'amicale avait soutenu cet achat en mettant aussi la main au portefeuille.

Les multiples interventions pour inondations de la fin d'année donnaient lieu à un accident rocambolesque et heureusement sans gravité dont tout le monde se souvient pour notre camarade Michel sur qui un arbre chuta.

2002 commençait dès la première heure sur les chapeaux de roues avec un feu d'habitation qu'un Sapeur-Pompier courageux se proposait d'éteindre seul avec le VPI...

En 2003, les premiers bips, le déclenchement à distance de la sirène par le CTA et le DSA font leur apparition, les formations sont désormais de plus en plus nombreuses et se généralisent !

2005 marque l'arrivée de la nouvelle motopompe qui remplace désormais celle du VPI HS.

Les années 2000 sont également les premiers doubles engagements de nos sapeurs au Centre de secours de Masevaux.

Le 27 février 2007, c'est l'Adjudant Roger Ittis qui succède au Lieutenant Thiébaud Behra à la tête du Corps.

2010 voit arriver dans notre centre, les radios Antares pour la communication directe avec le Codis.

Le secours à personne est désormais la mission la plus effectuée par nos SP.

Après six années de gouvernance passées à suivre les traces de ses prédécesseurs tout en suivant les évolutions qui s'accélérent, le lieutenant Roger Ittis cède sa place de chef de centre à l'Adjudant-Chef Eric Fluhr lors de la passation de commandement du 2 juin 2013.

Eric s'efforcera avec tout son investissement, sa rigueur mais aussi sa bienveillance de guider le Corps des Sapeurs-Pompiers avant de le laisser terriblement orphelin, brusquement emporté par une leucémie foudroyante en juin 2021.

Il avait tout prévu pour faire cela bien, passer la main à Fabrice Trommenschlager dans les règles... Mais ce dernier a su faire face à ce défi et nous mener comme tous ses prédécesseurs !

Voilà l'histoire de notre Corps, son évolution. Les hommes et les femmes qui le composent ont su au fil du temps suivre, s'adapter aux nouveaux besoins, aux nouvelles règles tout en s'appuyant sur un socle solide qui nous est envié : la camaraderie !

Régis BELTZUNG, secrétaire



90ème anniversaire du Corps de Sapeurs-Pompiers de Sewen

Le 14 septembre 2024, notre Corps local célébrait son 90ème anniversaire en ouvrant ses portes au public. Pas de grand chichi à l'image de ce qu'il est, mais de l'efficacité !

Dès le matin deux ateliers étaient proposés au public. Le premier portait sur les premiers secours essentiels qui peuvent sauver une vie : massage cardiaque, pose d'un DSA, désobstruction de voies aériennes (manœuvre de Heimlich..). Le second proposait aux gens de se confronter à l'extinction d'un primo incendie avec un extincteur !

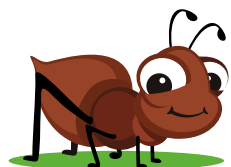


Démonstration de secourisme d'urgence et d'extinction de primo incendie

Le véhicule de l'EPIM (Équipe de Première Intervention en Montagne) et son matériel remportaient un vif succès grâce aux explications détaillées de Yannick Lehmann.

Toute la journée les pompiers locaux proposaient boissons et petite restauration, si bien qu'à midi les tables étaient bien garnies.

Tout ce monde ainsi que des dizaines d'autres personnes s'amassaient près de la mairie, sur le petit pont et dans la partie médiane de la rue de l'Ecole pour assister à l'exercice grandeur nature proposé par les Sapeurs-Pompiers et commenté par le Chef de Centre Fabrice Trommenschlager afin de bien expliquer au public le déroulé d'une intervention.



Sapeurs-Pompiers

Le thème : feu dans le bâtiment de l'école primaire avec victime. Rapidement, le VPI local arrivait sur place et un binôme, dit d'attaque, pouvait pénétrer avec une lance dans le bâtiment protégé par un A.R.I. (Appareil Respiratoire Isolant). Il allait rapidement s'atteler à la tâche primordiale dans ce cas : la protection de la victime. Par certitude, comme cela aurait été le cas en réalité, les renforts masopolitains arriveraient avec un Chef de Groupe en VL (véhicule léger), un FPT (fourgon incendie), un VSAV (Véhicule de Secours et d'Assistance aux Victimes) et une EPSA (grande échelle). Cette dernière était rapidement mise en action pour évacuer la victime par une fenêtre de l'étage avant que l'extinction fictive ne soit déployée à l'aide d'un second binôme d'attaque à l'intérieur et d'une lance sur l'échelle.

Le public pouvait apprécier le savoir-faire des hommes et femmes du feu.



Une partie du dispositif



Sauvetage de la victime à l'aide de l'EPSA



Cette belle journée aura été un succès, grâce notamment à vous, nombreuses personnes présentes, ce qui nous a témoigné votre attachement à notre Corps. Merci à vous tous !

Elle a été clôturée par son point d'orgue à savoir la remise des clefs du nouveau Duster (Véhicule Léger Hors Route) par M. Le Maire Hubert Fluhr et le président de l'Amicale Yannick Lehmann au chef de Centre Fabrice Trommenschlager. Le vieillissement de nos véhicules rendait, en effet, son acquisition nécessaire. Et si la commune a financé son achat (12 000 euros), les Sapeurs-Pompiers eux même via leur Amicale ont mis la main à la poche pour sa peinture, son aménagement à hauteur de 6 500 euros.

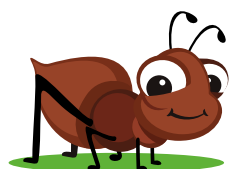


Remise des clefs au chef de centre par M. Le Maire et le président de l'Amicale

Enfin, alors que le vin d'honneur était servi, l'ensemble des bips masopolitains sonnait rappelaient la condition de Sapeurs-Pompiers toujours sur leur garde, puisqu'ils étaient appelés pour un feu de maison. Une équipe de Sewen les rejoignait d'ailleurs en renfort moins d'une heure plus tard pour de longues heures d'interventions...

Texte : Régis Beltzung, secrétaire

Photos : Yvan Dantung



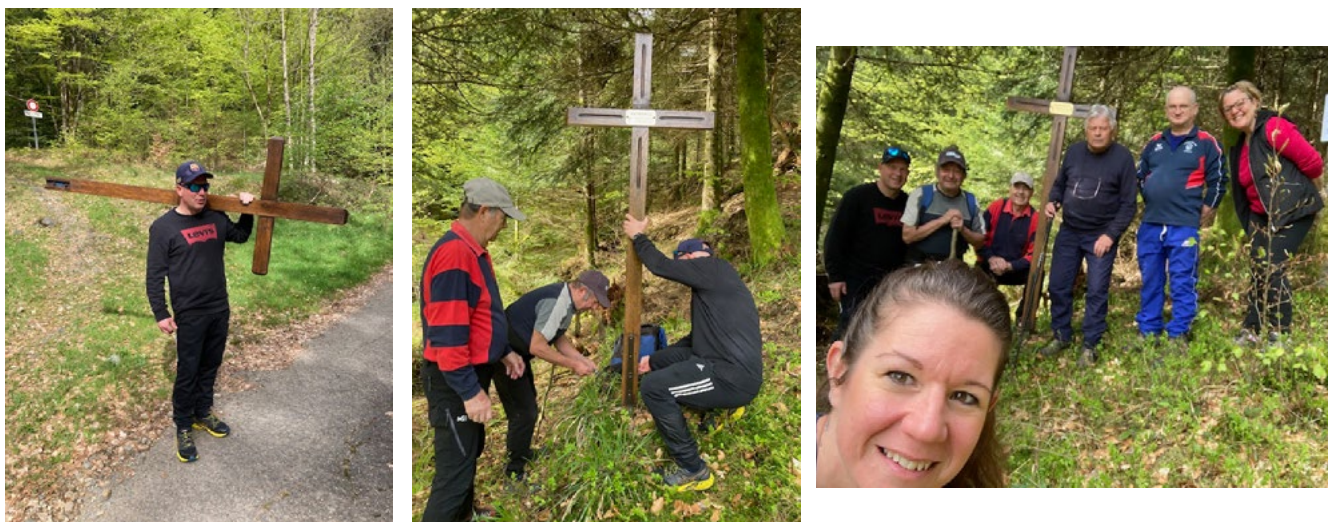
Les Amis du Klapperstein

Année 2024 entière et accomplie pour Les Amis du Klapperstein !

Des réunions, de la sueur, du béton (beaucoup de béton...), de la bonne humeur, des agglos, des jours de fêtes, du rangement, des coups de marteau, des chopes de bière, de la convivialité (beaucoup de convivialité...), des fous rires, des questionnements, des amis en renfort, de la pluie (beaucoup de pluie) ont animé toutes les saisons au sein de l'association.



Gros projet de l'année : terminer une annexe au chalet nous permettant de stocker et ranger du matériel tout en offrant de nouvelles possibilités lors de nos manifestations. Un grand merci à tous les membres et amis de l'association qui ont donné de leur temps pour ce bel ouvrage dont ils peuvent être fiers.



L'association a également entretenu le pèlerinage jusqu'à la Katrikritz qui a bénéficié cette année d'une restauration sur mesure par les mains expertes et déjà connues de Thiébaut Behra avant d'être remise en place le 1er mai avec quelques membres venus perpétuer la tradition.

Questions manifestations, nous ne sommes pas en reste sur cette année !

Toutes ces journées ont été une réussite et nous remercions tous les participants pour leur bonne humeur et leur fidélité ! Nous sommes chanceux et notre association est la preuve qu'il faut être plusieurs pour bâtir et vivre des moments exceptionnels ! Merci pour ça !



Nous laissons les photos parler d'elles-mêmes :

Février : Choucroute garnie

Juin : soirée tartes flambées



Juillet : Messe en plein air

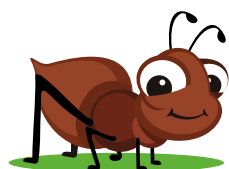


**Août : sanglier à la broche
et soirée conviviale**



Novembre : Surlawerla





Evolution des quêtes et autres recettes de la paroisse.

Régulièrement par le passé, mon prédécesseur Etienne publiait dans les pages de notre bulletin communal, l'état et l'évolution des différentes quêtes tout au long de l'année liturgique. A décharge pour moi, il y avait au cours des dernières années suffisamment de sujets à traiter quant à notre église – mérule, orgues, retable, changement de curé, etc.

Le paysage est redevenu plus calme et notre conseil vit aujourd'hui sur un petit rythme de croisière. Aussi vais-je prendre un peu de temps pour parler de ces trois années écoulées depuis ma prise de fonction, en matière de générosité de nos ouailles.

Type de recettes	2021	2022	2023
Quêtes ordinaires	1 124 €	1 501 €	1 693 €
Quêtes particulières	1 895 €	1 435 €	1 034 €
Troncs et cierges	3 047 €	3 091 €	3 095 €
Droits de la fabrique	886 €	796 €	544 €
Dons avec reçu fiscal	4 130 €	2 540 €	1 150 €
Autres dons et legs	13 095 €	250 €	0 €

Pour une bonne compréhension de ces chiffres, un petit commentaire s'impose.

- Rien de particulier à ce sujet, quêtes ordinaires comme son nom l'indique. Evidemment ce montant varie en fonction de la fréquence des offices et des participants.



- S'agissant des quêtes particulières, nous n'en maîtrisons pas la destinée. En effet, en début d'année, l'Archevêché nous adresse une liste avec dates pour les quêtes dites impérées. Une douzaine de dates est ainsi planifiée et s'il y a un office un desdits jours, le fruit de la quête revient à l'Archevêché. D'autres quêtes particulières, telles que fête patronale, obsèques, mariages sont destinées à la mense curiale du doyenné. C'est un fonds pastoral tenu par le curé et parfaitement encadré.

- Dans la rubrique « troncs et cierges » on constate une régularité étonnante d'une année à l'autre.

- Les droits de la fabrique représentent ce qui reste au conseil après paiement des intervenants. Par exemple, le coût d'une intention de messe est actuellement de 18 euros. De ces 18 euros, 8 reviennent au célébrant, 2 sont versés à la mense qui les reversent à l'Archevêché pour « l'entretien » des prêtres de l'intérieur. La différence soit 8 euros restent au conseil de fabrique. Autre exemple les obsèques et mariages sont facturés 150 euros. De ces 150 euros, 8 sont pour le célébrant, 2 pour les prêtres de l'intérieur, 35 pour l'organiste, 15 pour le sacristain, 30 pour la chorale, 30 pour l'archevêché et les 30 restants abondent les droits de fabrique.

- Les dons avec reçu fiscal diminuent d'année en année, comme on peut le constater dans mon tableau. 2021 et un peu 2022 font partie de ces années où le retable était encore en chantier et suscitait l'admiration de beaucoup de donateurs et donc leur générosité.

- Même effet quant aux autres dons.

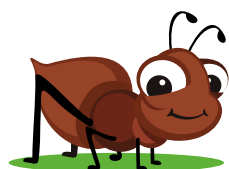
Ces montants ne vont pas aller en augmentant, vu le nombre et la fréquentation des offices de ces derniers mois.

Je n'ai pas encore clôturé l'année 2024 et pour cause, elle n'est pas terminée. Mais d'ores et déjà je constate qu'à fin octobre 24 le montant de la collecte des troncs et cierges n'est que de 2177 euros. Pour être dans la moyenne et ne pas faire mentir mon tableau, il faudrait avoir 2580 euros.

S'agissant des dons avec reçu fiscal, nous avons encaissé à fin octobre 805 euros. Il reste encore un peu de temps (jusqu'au 31 décembre) pour faire un don. Les 2/3 de celui-ci donne droit à une réduction d'impôt. Ainsi si le don est de 50 euros par exemple, vous bénéficierez d'une réduction d'impôt de 33 euros.

Voilà, j'espère avoir été clair et transparent et reste volontiers à votre disposition si une question quelconque devait naître quant à ces chiffres.

André Dietrich – Trésorier du Conseil de Fabrique de Sewen



Le Conseil de Fabrique

Le mardi 4 juin, nous avons le retour de notre restaurateur Jacques BRISWALTER avec une vingtaine de membres d'une association d'art de Strasbourg. Arrivés en bus, ils ont d'abord visité l'église de Kirchberg, puis après le repas ont découvert l'église de Sewen et surtout son retable, avec des explications de notre restaurateur. Nous avons également la présence de M. le maire Hubert FLUHR. Le temps passa si vite, que notre délégation devait déjà penser à rentrer sur Strasbourg mais avec de riches découvertes.



Notre abbé Modeste Guiavogui pour sa première messe en plein-air au Klapperstein.

Pour cette fin d'été et pour notre fête patronale le dimanche 8 septembre, la statue Sainte-Odile a fait son retour à l'église. Après sa restauration par le curé Flota, pour le jubilé de Sainte-Odile en 2021. Durant plusieurs mois à l'église à Masevaux, les Sewenois souhaitaient retrouver la patronne d'Alsace en sa paroisse d'origine. C'est à l'occasion de cette fête patronale que fut bénie la statue de Sainte-Odile par notre abbé GUIAVOGUI.

Après la messe, nous avons organisé un repas paroissial à la salle polyvalente, où régnait une bonne ambiance.

Notons encore que l'église de Sewen accueillait le dimanche 17 août un concert d'orgue dans le cadre du « Festival International d'Orgue », intitulé « De l'Eglise à l'Opéra ».

En cette fin d'année, nous tenons également à remercier toutes les personnes qui aident au bon fonctionnement de notre église de Sewen ...

Le président du Conseil de Fabrique et ses membres ainsi que M. l'abbé et le diacre vous souhaitent un JOYEUX NOEL, et vous présentent pour la Nouvelle Année 2025 : **Joie, Bonheur et Santé dans la grâce de Dieu.**



Le restaurateur, Jacques Briswalter expliquant ses trouvailles et sa restauration du retable.

Le dimanche 21 juillet, c'était la traditionnelle messe en plein-air au chalet du Klapperstein co-organisée par les Amis du Klapperstein, les Trompes du Ballon d'Alsace et du Kastenwald, la Chorale Sainte-Cécile et le conseil de fabrique de Sewen.

C'était la première messe de notre chargé d'âmes l'abbé Modeste GUIAVOGUI en ce lieu. L'ensemble de la journée s'est bien passé, avec une nombreuse assemblée et un bon repas campagnard.



La bénédiction de la statue de Sainte-Odile lors de notre fête patronale, par notre abbé.

André Walter



Trois anciens combattants décorés de la médaille du Djebel !

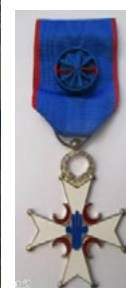
La médaille du Djebel est un honneur attribué aux anciens combattants de l'Afrique du Nord, qui ont fait preuve de mérites particuliers au sein de l'association.

Conçue par M. François Porteu de la Morandière, cette médaille se compose d'une Croix de Malte blanche surmontée d'une couronne de lauriers de bronze, d'argent ou d'or. Au centre de la Médaille une main de fatma bleue et entre les branches de la Médaille, quatre croissants rouges. Le ruban est bleu bordé de rouge.

Cette croix blanche qui symbolise les huit béatitudes de la Vierge, rappelle la défense des valeurs d'une civilisation d'inspiration chrétienne en terre d'Islam.



Maurice RINGENBACH décoré de la médaille de diamant, le 13 juillet.

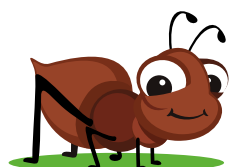


Pierre GEBEL décoré de la médaille d'argent, le 13 juillet.



Germain GIRARDOT décoré de la médaille d'or, le 11 novembre.

La secrétaire,
Francine KOENIG



Association Culture et Loisirs



Tarifs de location de la salle polyvalente :	Sociétés locales	Sociétés extérieures
Bal en Soirée (week-end)	310 € + charges	620 € + charges
Bal en matinée (week-end entrée libre)	210 € + charges	470 € + charges
Réveillon (week-end ou 2 jours)	310 € + charges	620 € + charges
Dîner dansant (week-end)	310 € + charges	470 € + charges
Théâtre / Spectacle	240 € + charges	320 € + charges
Noces (week-end)	270 € + charges	470 € + charges
Banquet	130 € + charges	220 € + charges
Apéritif ou verre de l'amitié	110 € + charges	170 € + charges
Match de belote ou loto	140 € + charges	270 € + charges
Location bar ou annexe plus cuisine	80 € + charges	160 € + charges
Location de matériel (1 table + 8 chaises)	5 €	10 €
Location de cartons pour le loto	20 €	20 €
Cotisation des sociétés locales	50 €	

Le nettoyage peut être assuré par l'association moyennant une contrepartie de 150 €

Les charges correspondent à la consommation réelle du fioul (relevé des compteurs) en début de location et en fin de location.

Le prix du litre de fioul sera fixé lors de la signature du contrat.

Les locations gratuites concernent :

- Les réunions des associations locales
- Les Assemblées Générales des sociétés locales.
- Les activités scolaires des écoles locales
- Les collectes de sang

Les cautions :

- Cautions casse et détérioration constatée en fin de contrat : 500 €
- Cautions nettoyage : 200 €



L'ACL a innové en 2024 avec deux manifestations majeures, à savoir : un dîner dansant carnavalesque le 3 février, une soirée qui a connu un grand succès, où la dynamique équipe du président Roger Ittis a trouvé ses marques... C'est donc un « bis répétita », pour le 1er février 2025. Pour un coup d'essai, c'est un coup de maître. La montée historique des voitures de compétition, qui s'est déroulée le 29 et 30 juin, a tenu toutes ses promesses au niveau animation et organisation. Une deuxième édition est d'ores et déjà sur les rails pour 2025.



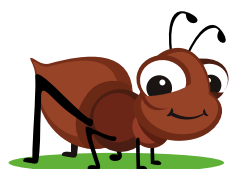
Occupation de la salle en 2024 : 4 Assemblées Générales, 15 banquets, 1 dîner dansant, 6 Noces, 1 loto, 2 fêtes de la bière.

À cela s'ajoute : la montée historique organisée par l'ACL.

À titre gracieux : La fête des aînées, 3 séances de don du sang, la soirée solidarité ukrainienne.



Yvan DANTUNG



Les animations festives à la MJC

L'Ascension :

Est-il nécessaire de rappeler que la Fête Villageoise de l'Ascension recueille un succès depuis des décennies ?

Ce succès revient à quelques membres de notre MJC et qui peuvent être fiers de cette pérennité. Forte de cette fraternité et amitié, une trentaine de bénévoles s'affaire ces dernières années, pendant deux jours pour monter les stands, le chapiteau et gérer de mains de maître toute l'organisation de cet événement.

Par ailleurs l'Association de pêche, les Sapeurs-pompiers de Sewen ou les Trompes du Ballon d'Alsace, et la Commune mettent leur passion et leurs expériences à profit pour que « Uffert » reste le « Uffert » cher à notre enfance pendant de nombreuses années encore.





Les féeries de la Saint Nicolas :

La fête de Saint-Nicolas, tradition typique de l'Alsace/Lorraine, bien plus antérieure que celle du Père-Noël ravit les jeunes enfants et révèle aux aînés des souvenirs plus ou moins heureux.

Qui ne se souvient du « bon » Saint-Nicolas sewenois, accompagné du « méchant » Hans Trapp, arpentant les rues de Sewen, mitre sur la tête et crosse à la main ?

Sa mission était simple, un coup de clochette puis : écouter, réprimander, féliciter, récompenser, pour au final déposer sucreries ou verge selon le comportement des enfants. Quelle belle mission pour le patron des écoliers !

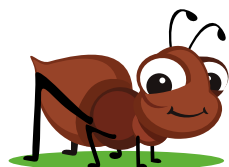
Cette tradition à la MJC, nous avons souhaité la rendre plus festive, plus accessible au plus grand nombre et c'est ainsi que sont nées les « Féeries de la Saint-Nicolas » pour nous reconforter après le Covid.

Nombreux sont les enfants et parents qui viennent à la rencontre du Grand Homme et de son Acolyte, le temps d'une soirée chaleureuse de partages avec chants, gourmandises, et artisanats... que les lutins verts se font un plaisir d'organiser.

Un grand merci à toutes les personnes qui tout au long de l'année, soutiennent ces festivités, cela nous encourage à persévérer et à continuer nos animations festives pour le village.

Marie-Claire Bindler





Les Pêcheurs

Être président d'association n'est pas bien compliqué, à partir du moment qu'on est soutenu par l'ensemble de ses adhérents et que les jeunes suivent l'exemple des anciens, en s'investissant dans les différentes manifestations, que nous organisons tout au long de l'année.

Voilà pourquoi nous sommes en augmentation constante ces dernières années.

A ce jour, l'effectif compte cinquante-huit membres, dont vingt-cinq jeunes.

Notre manifestation la plus importante a été le loto, dont la moitié des bénéfices a été reversée à la ligue contre le cancer. Ce qui représente la coquette somme de 1320 euros, grâce aussi aux dons privés, versés intégralement à la ligue.

Je remercie les personnes qui œuvrent pour le bon fonctionnement de notre association tout au long de l'année.

**Le Président,
Joseph GIRARDOT**

Hommage à Joseph ILTIS.

Passionné de pêche à la ligne, ou à la mouche, Joseph ILTIS figure émérite de l'association de pêche, nous a quittés. Pilier de la première heure au sein de l'association de pêche et de pisciculture Sewen, il était un trésorier méticuleux et ordonné, un camarade dévoué et serviable à souhait. Joseph était surtout attentif et soucieux de l'entretien des cours d'eau, ruisseaux, rivières jusqu'au lac de Sewen, un endroit cher à son cœur, dans cet écrin de verdure où il aimait d'abord observer puis pêcher en spécialiste averti : les carpes, tanches, gardons, truites ou d'impressionnants brochets... Perfectionniste, il fabriquait lui-même les leurres destinés à la pêche à la mouche, pêche qu'il sublimait avec art, patience et dextérité. Nous n'oublierons jamais ce pêcheur hors pair, parti se reposer pour un monde meilleur.

Isidore ERASUN et Yvan DANTUNG





Mot écrit et lu par Mme Unger Laurence lors de la pose de la plaque au pied de l'arbre d'Eric, le 8 juin 2024

En présence de M. Kaemmerlen, proviseur honoraire, je vous souhaite la bienvenue au lycée Scheurer Kestner, à vous famille, amis et collègues d'Eric Fluhr.

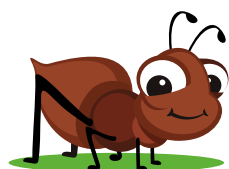
Il y a bientôt 3 ans, nous étions à ses obsèques à Sewen, ou en communion de pensée pour ceux qui ne pouvaient pas être là, et nous avons, pour la majorité de ses collègues, découvert un pan de sa personne, qu'il avait eu une jeunesse difficile devant aller travailler jeune pour aider sa famille à vivre au décès de son papa. Alors, à notre tour, nous vous invitons à découvrir l'autre partie de sa vie, le lycée où il a travaillé de 1999 à 2021 soit 22 ans à arpenter les couloirs, salles, sous-sol et tous les recoins de l'établissement. Quand M. Kaemmerlen, Mme Fessler ou moi-même sommes arrivés dans cet établissement, nous avons pu compter sur lui (et sur M. Gavourou) car ils connaissaient tout ! Il aimait comprendre, chercher comment tout fonctionnait et il avait à cœur que tous les équipements soient fonctionnels. Il n'hésitait pas à venir nous voir pour signaler des dysfonctionnements. Alors, oui, Eric était quelqu'un de très très discret mais il était efficace et n'hésitait pas à rendre service aux collègues quand il le pouvait.

A son départ, après quelques idées un peu étranges, comme donner son nom à la salle polyvalente, le personnel est tombé d'accord pour planter un arbre du souvenir, ce qui est plus discret et lui correspond mieux, lui qui aimait être dans la forêt. Le choix de l'arbre, un petit érable, au début a surpris (on s'attendait à un grand arbre comme lui) mais au fil du temps, il prend de l'ampleur et il reste à notre taille, accessible et près du chemin où nous passons plusieurs fois par jour. On lui jette un coup d'œil tous les jours. Cependant, il manquait la « marque » que cet arbre est celui du souvenir d'Eric. Nous avons fait une affiche, qui est toujours dans la vitrine du couloir au 1er étage mais avec le temps, de moins en moins de personnes savent pourquoi cet arbre est ici. Alors, nous allons aujourd'hui ensemble avec sa famille et ses amis, enfoncer cette plaque qui porte son prénom, au pied de l'arbre pour symboliquement le « baptiser » l'arbre d'Eric.

L'artiste qui a fait cette plaque s'appelle Lionel Gagneux, il nous en a fait cadeau et on l'en remercie encore. Nous continuerons à entretenir et fleurir ce bel arbre tout comme il était une belle personne.

Merci à tous d'être venu et je vous invite, au nom du Proviseur actuel et en mon nom, autour d'un verre de l'amitié.





Fête des Aînés

La fête des aînés organisée à la salle polyvalente de la commune le 7 janvier dernier a réuni une centaine de convives.

Un moment fort de convivialité et d'amitié, permettant aux habitants de se retrouver les uns et les autres, de discuter avec les personnes qu'ils ont peu l'occasion de croiser, tout en partageant un moment festif.

Monsieur le Maire, Hubert Fluhr, dans son mot d'accueil a chaleureusement remercié toutes les personnes pour leur présence.

Les doyens de la journée étaient, Mme Georgette Behra et M. Robert Lenoir.

Un succulent repas préparé par l'Auberge Fluhr et servi par les élus a agrémenté la journée. Les élèves de l'école élémentaire, quelques choristes, orchestrés par Jean Louis à la guitare, Alain à l'accordéon, l'ensemble sous la direction de Julia Boldarino ont interprété quelques chansons populaires. La partie animation s'est clôturée par le club de danses country. Une fois de plus, le CCAS soutenu par nos bénévoles dévouées ont embelli les tables avec goût et passion.



L'ensemble vocal de l'école élémentaire



Club de danses country



Les doyens entourés des deux abbés, du maire et des adjoints.



SEWEN ENFIN LIBÉRÉ...

Étienne Boesch se souvient...

Étienne Boesch avait cinq ans quand Sewen a été libéré le 25 novembre 1944. Il revient sur un souvenir marquant de cette période sombre de l'histoire, qu'il a vécu en famille.

Un soldat français caché dans une porcherie.

Au soir du 23 novembre 1944 quelqu'un toque à la porte de la maison Xavier Boesch, la première maison au Hirschenland. Le père de famille ouvre et voit un soldat français, qu'il s'empresse d'emmener vers la porcherie pour le cacher, car les Allemands sont cantonnés dans la salle à manger. La même nuit, pour éviter d'éventuelles représailles des occupants, madame Hélène Boesch réunit ses enfants : Georges, Antoine, Ginette et Étienne pour aller se réfugier au lieu-dit Aerbet. Le père est resté seul pour protéger et alimenter le soldat Français.

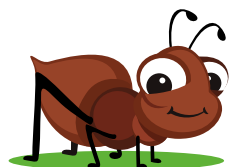
La longue et pénible attente... Au petit matin, une patrouille de deux allemands passe sur les hauteurs de la grotte où s'était cachée la famille. Par réflexe : « il fallait fermer le museau du chien pour éviter qu'il n'aboie, pour ne pas être repéré », confie Étienne. En guise de repas, madame Boesch avait emmené des pommes de terre cuites avec du lait. Malgré la pluie et le froid automnal, au bout de deux jours de longue et pénible attente dans la cache, les fugitifs sont rentrés au foyer sain et sauf.

LA LIBÉRATION DE SEWEN EN MARCHÉ...

Vendredi 24 novembre : « Les français arrivent ».

Le verger situé sur le flanc Est du Sumpfenweg a servi d'observatoire à deux éclaireurs de la 1^{re} DFL envoyés en mission de repérage ennemi. Sur un pommier, un soldat français scrutait jumelle au point tout mouvement suspect provenant de la rue Gaessel. Après quelques heures d'observations, et sans être inquiété, les deux libérateurs ont poursuivi leur progression vers le versant « Tiefmetel » pour rejoindre le promontoire du village le Bubbalastei qui leur a livré des informations stratégiques et cocasses... Dans cette dernière situation, un troupier de la 1^{re} DFL révèle que M. Joseph Girardot (27 rue Gaessel) qu'étant sur la grosse pierre (le Bubbalastei), a vu rosser ses enfants hier, preuve que les faits et gestes des villageois étaient surveillés. Cette fois c'est sûr, « ils sont là », à deux cents mètres du village dans la forêt au-dessus de la Bitemättel et du Sumpfenweg. Un habitant en a aperçu deux du côté du Graber. Il pleut toujours avec insistance. Le travail est arrêté cet après-midi dans l'usine Zeller.

Une petite troupe d'allemands vient de la Lerchenmatt avec une charrette à foin pleine de blessés. Ils crient : « Les Français arrivent ! Les Français arrivent ! » Ils rapportent qu'à la Lerchenmatt il y a des soldats noirs avec des couteaux entre les dents. Ils en sont terrifiés. Ce jour-là, à l'hôtel Kieffer, on voit descendre vers le bas de la vallée des camions remplis de soldats français prisonniers et de civils. Les Allemands disent qu'ils viennent de La Bresse. L'occupant ne peut résister à la libération du village qu'on sent proche. Il n'a pratiquement plus ni vivres, ni munitions. Au numéro 33, dans la première habitation du haut de la rue Gaessel, au débouché du Sumpfenweg, les propriétaires voient passer un militaire allemand. Ils l'entendent crier : « Aïe ! ». Le soldat chute, touché par une balle dans une jambe. Le tir vient d'un Français juché sur un pommier à une cinquantaine de mètres de là. Ce soir,



Libération de Sewen - 25 novembre 1944

des Allemands venus de la forêt du côté du Ballon d'Alsace avec un canon, s'installent chez M. Martin Fluhr, actuellement numéro 4, rue du Moulin. Ils sont mouillés à tel point que leurs habits dégoulinent. Dans la salle à manger ils se sèchent et se réchauffent durant la nuit. Toute la maisonnée reste debout, veillée par le canon devant la porte. Ces soldats se savent perdus. Ils sont fatigués et leur combativité les a abandonnés. On les voit à bout. Au courant de la nuit ils reçoivent ordre de déplacer le canon jusqu'à Dolleren où l'engin est installé à la scierie.

Samedi 25 novembre 1944 : la libération

Il reste très peu d'occupants au village. Deux militaires s'engagent dans la rue Gaessel au niveau du pont inférieur. Deux coups de feu partent apparemment du « Bubbalastei ». Un soldat est touché à l'orteil, l'autre s'en tire indemne et dit : « Der hat gut geschossen, aber leider nicht getroffen ! » (Il a bien tiré, mais malheureusement loupé).

Les riverains de la rue du Moulin et ceux d'alentour se mettent à l'abri dans la cave du moulin : on fait sauter le pont de la rue Principale avant onze heures. Celui de la rue de l'École est prêt à être miné mais là, l'intervention du chargé d'âmes, le curé Charles Brun, est déterminante. Il dissuade les soldats de cette opération, leur donne de l'eau-de-vie. Finalement ils n'ôtent que le revêtement de l'ouvrage et conservent l'ossature. Ces faits et gestes, on le saura plus tard, sont surveillés par les soldats français sur le « Bubbalastei » point culminant et stratégique du village. Sur la route, à hauteur de la mairie, un barrage antichar est installé avec des mines. M. Joseph Tresch voit, dans la partie supérieure du Sumpfenweg, des hommes bondir par-dessus la canalisation qui alimente en eau les turbines de l'usine Zeller. A dix heures trente, comme par enchantement, un faible rayon de soleil perce le ciel sombre, à l'instant où la troupe française entre dans le village par la rue Gaessel où débouche le Sumpfenweg. Sans doute viennent-ils du col de Lamadeleine ? Ce sont des hommes de la 1^{re} DFL. Jacques Mochel, aspirant de la 3^e section de la 7^e compagnie du BM XI est le premier à entrer dans le village. Il raconte : « Il y avait six à sept Allemands dans la première maison. Nous étions appuyés par un scoot-car (véhicule blindé à roues avec tourelle, élément du génie). Une balle toucha mon casque ». Quatre soldats français s'engagent également dans l'agglomération par le chemin du Holschlag qui rejoint le bas de la rue du Moulin. Puis de la fenêtre d'une chambre à l'étage chez M. Charles Breda (13, rue Gaessel), au lieu-dit « Rain », on voit arriver des chars à la Bittenfels sur le chemin de la Fennematt. Dans cette maison, des Allemands suivent des yeux le mouvement. Dans cette même ruelle, un peu plus tard, un soldat allemand sera tué. Les riverains se sont mis à l'abri dans l'étable du tailleur (n°19), d'autres attendent dans la « Quartzgruewe ». Voici les chars du BM XI dans l'agglomération. Mais la rue Elbach, en amont de la maison Auguste Ittis, aujourd'hui numéro 26, est barrée par des charrettes. Peu avant, des soldats allemands déclaraient avoir posé des mines à cet endroit. La colonne d'engins vire donc à droite sous l'usine Zeller et descend, elle aussi par la rue Gaessel. Un des chars, en prenant ce virage à angle droit, dérape sur le chemin rendu glissant par les intempéries, défonce le garde-fou de la Doller et s'immobilise en travers du chemin. Après cet incident on passe avec un détecteur de mines une partie de la rue Elbach. Le résultat étant négatif, la barricade est enlevée et le reste de la colonne passe donc tout droit par la rue Elbach.

Le premier char se présente sur la place de l'Église vers dix heures trente-cinq. Le curé Brun monte sur cette machine. Dans la ruelle, le long du Seebach, les chars roulent dans l'eau, tellement il a plu ces jours. Les libérateurs fouillent les greniers pour détecter quelque ennemi isolé.

Libération de Sewen - 25 novembre 1944



Au Hirschland, à l'entrée du Geissenweg, on fait prisonnier un soldat allemand blotti dans les fougères. Un autre sort des latrines placées dans le jardin de M. Martin Ringenbach au 14, rue Gaessel, où il se terrait, et se rend. Au fond de cette même rue, on trouve également un soldat allemand abattu. Charles Trouillot, de Grenoble, est blessé dans le jardin de la maison de Nicolas Ittis au 7, Grand' rue. L'allemand qui tire est cantonné de l'autre côté de la Doller. Sewen est enfin libéré, c'est l'heure des embrassades et des larmes ; larmes de joie, larmes de désespoir aussi, en souvenir de ceux qui sont absents peut-être à jamais. Nous voilà libérés, mais la guerre continue...

Les militaires distribuent chocolats, chewing-gums, gâteaux et autre corned-beef, avant de continuer leur progression vers le bas de la vallée.

Dimanche 26 novembre 1944

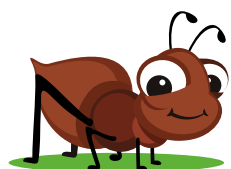
Le quartier général et un poste de liaison téléphonique est installé au 20, rue Gaessel. L'intendance placée dans l'usine Zeller choisit la salle des turbines pour déployer les cuisines. On installe des canons sur les champs du Bauimerlen et Gassacker. Raymond Boussinot de Aillas (Gironde) décrit : les canons tiraient sur Dolleren et Oberbruck. Pour la petite histoire, dans son unité, la 1er DFL, il y avait un certain Robert Éboué, fils du gouverneur Félix Éboué. Longtemps encore des maisons garderont les stigmates de ces journées : l'Hôtel Kieffer, le toit de l'église et les maisons de Martin Fluhr, 4 rue du Moulin, Casimir Gasser, 51, rue Principale et Xavier Boesch, 42, rue Elbach. La libération fut fêtée le 19 août 1945 sur la place de la Gare avec spectacle et chars à thèmes. Dominique et son accordéon assurait la partie musicale.

*Extrait du « Patrimoine Doller N° 4 »
de la Société d'Histoire de la vallée de Masevaux,
récit de Bertrand DANTUNG.*

Yvan DANTUNG



Insigne de la 1ère DFL en tissu,
Cousu sur la manche de l'uniforme.



Commémorations et inauguration

C'est sous un ciel couvert, que SEWEN a commémoré **le mardi 7 mai 2024** le 79^e anniversaire de la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie. Une belle cérémonie a pris place devant le monument aux morts à laquelle ont assisté de nombreux Sewenois, les membres de l'UNC, les enfants des écoles entourés de leurs enseignantes et la clique des Sapeurs-Pompiers.



Le 11 novembre, jour d'anniversaire de l'armistice de 1918 et de la commémoration de la victoire et de la paix, les sewenois ont rendu hommage à l'ensemble de ceux qui sont morts pour la France, civils ou militaires, dans des conflits anciens ou en opérations extérieures récentes.

Inauguration d'un panneau « Route de la 1^{ère} D.F.L. »

Vendredi 22 novembre, Marie-Hélène Châtel, déléguée « mémoire nationale de la 1^{ère} Division française libre », était présente à Sewen aux côtés de la municipalité, des enfants des écoles et de la population sewenoise pour inaugurer une plaque au lieu-dit « Hirschenland » afin de préserver le souvenir de cette division.

La 1^{ère} DFL a quitté la Provence pour rejoindre l'Alsace en remontant la vallée du Rhône, avant de rejoindre les Alpes du Sud où elle a combattu jusqu'aux derniers jours de la guerre.





Les habitants de SEWEN sont partie prenante dans le fleurissement et l'embellissement de la commune.

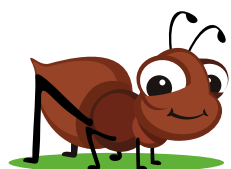
Cela s'est une fois de plus vérifié jeudi 24 octobre 2024, lors de la réception donnée à la salle culturelle à l'occasion de la remise des récompenses des maisons fleuries, tradition qui perdure depuis plusieurs années déjà.

Des prix de 25 euros ont été décernés, par tirage au sort, à 10 lauréats dans deux catégories : façade et ensemble.

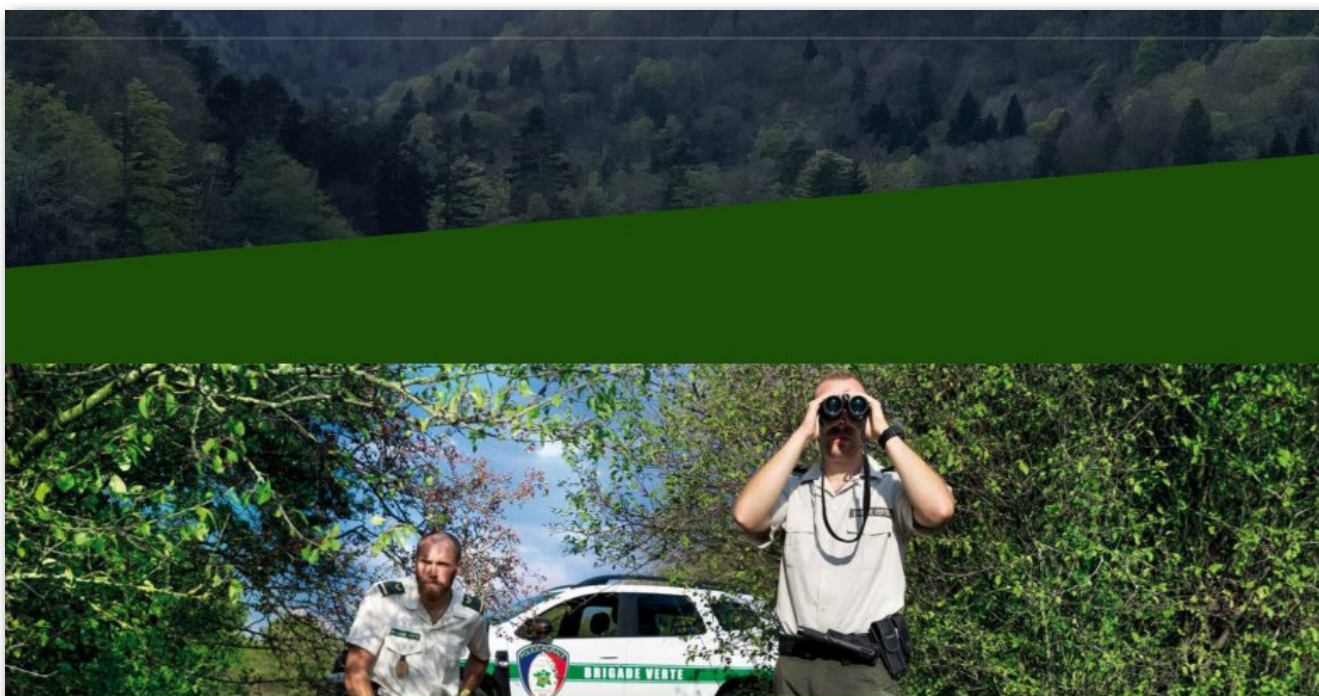
Les gagnants de cette année seront hors concours en 2025.

Les lauréats catégorie façades :	Les lauréats catégorie ensemble :
Mme Hélène ANDRÉ Mme Astrid BINDLER M. et Mme Michaël DUBOIS M. et Mme Maurice FLUHR Mme Marguerite GASSER M. et Mme Serge GASSER M. et Mme Jean Maurice ILTIS M. et Mme Joseph ILTIS M. et Mme Francis KAEFFER M. et Mme Gérard LOTHE	M. et Mme Jean Paul BINDLER M. et Mme Joseph BEHRA Mme Marie Thérèse FUTSCH M. Gabriel GASSER M. et Mme Jean GASSER M. et Mme Benoit HERRGOTT Hôtel des Vosges M. et Mme Roger ILTIS M. et Mme Philippe KOENIG M. et Mme Jacques MANIGOLD





Les missions de la Brigade Verte



Les missions de la Brigade Verte tournent essentiellement autour de la prévention, en corrélation avec les principales administrations de l'Etat (police, gendarmerie, pompiers...) et autres institutions locales (Conseil Départemental, Mairies, Communautés de Communes...).

Sous l'autorité des Maires, les Gardes Champêtres de la Brigade Verte interviennent essentiellement pour les missions suivantes

- Surveiller les forêts et les voiries.
- Faire appliquer les règlements de police et de circulation.
- Contrôler les activités de chasse et de pêche.
- Gérer les animaux en errance.
- Lutter contre la pollution, les feux, les bruits et les nuisances diverses.
- Eviter les constructions sans permis et les infractions au Plan Local d'Urbanisme (PLU).

Des missions de contrôle et de police

Les Gardes Champêtres effectuent des contrôles relatifs à la police de la chasse et à la police de la pêche. Ils travaillent en relation avec l'OFB (Office Français de la Biodiversité). La Brigade Verte est impliquée en tant que référent au niveau des réseaux «Castors», «Loups» et «Lynx». La Brigade Verte fait également fonction de sentinelle sur le Département du Haut-Rhin, en lien avec l'Agence Régionale de Santé, pour le repérage de présence de l'ambroisie à feuilles d'armoise.



Des missions d'information, d'éducation et de sensibilisation au respect des espaces naturels

L'information, la sensibilisation et l'éducation comptent parmi les missions essentielles de la Brigade Verte. Au cours d'interventions dans le cadre scolaire ou tout simplement dans le contact quotidien avec les usagers des espaces naturels, les Gardes Champêtres ont l'occasion de rappeler les réglementations en vigueur.

Des missions diverses

- Préserver, gérer et soigner la faune sauvage
- Lutter contre les dépôts sauvages d'ordures
- Éviter les errances d'animaux domestiques
- Éviter les pollutions des feux intempestifs
- Surveiller les activités de pêche et de chasse
- Participer à l'éveil scolaire en matière d'environnement
- Prévenir les pollutions diverses des sites naturels
- Lutter contre les vols en collaboration avec les forces de l'ordre
- Assister les usagers de la route
- Protéger les accès des sites naturels
- Faire respecter les règles de circulation et de stationnement

La Brigade Verte effectue une lutte spécifique contre les moustiques respectueuse de la nature

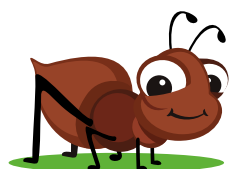
Compétence du Conseil Départemental, la lutte contre les moustiques dans le Haut-Rhin a été confiée à la Brigade Verte depuis 2000.

A grande échelle (marais), l'équipe de spécialistes de la Brigade Verte procède manuellement ou par hélicoptère à l'épandage d'un produit d'origine biologique, le Bti, pour lutter efficacement contre les moustiques. Le Bti détruit spécifiquement les larves des moustiques en minimisant l'impact sur l'environnement.

Contre les moustiques, vous avez un rôle à jouer

Les larves de moustiques se développant dans les eaux stagnantes, ne laissez pas l'eau stagner en prenant les précautions suivantes :

- Couvrez les récupérateurs d'eau (couverture, moustiquaires...).
- Mettez des poissons dans les bassins (vairons, goujons, gardons).
- Videz l'eau de pluie des objets qui traînent sous la pluie (pneus...).



Journée Citoyenne

Trente bénévoles mobilisés pour la journée citoyenne

Organisée par la commune, la traditionnelle journée citoyenne s'est déroulée le samedi 11 mai 2024 sous des conditions météo très favorables. Plus de trente habitants étaient présents et ont participé à cette activité citoyenne. Accueillis autour d'un café, les participants prirent connaissance des ateliers auxquels ils étaient affectés. Cinq chantiers figuraient au programme : Peinture du garde-corps de la rue de l'école, débroussaillage des lacets du lac d'Alfeld, réfection du sentier du lac, mise en place d'un enclos à gibier, nettoyage des caniveaux des chemins du Baerenbach, Durrwand, et Wagenstahl. La matinée de travail s'est prolongée par un déjeuner servi sous le préau de l'école élémentaire.

La municipalité remercie toutes les personnes qui ont participé à cette manifestation ainsi que celles qui œuvrent pour la commune tout au long de l'année.





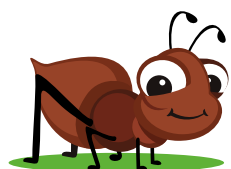
Rénovation des murs de soutènement de la Seebach (rue du ballon et du Foerstel).
Travaux pilotés et financés par « Rivières de Haute Alsace »

Déviation ruisseau du Fallengesick :
Travaux pilotés et financés par :
« Rivières de Haute Alsace ».



Rénovation de voirie rue Foerstel : Mise en place de bordures et revêtement de la chaussée.
Montant des travaux : 53 285,03 € TTC
Subvention CEA : 25 755 € TTC





Journée de travail du Club Vosgien

Des membres du club Vosgien ont consacré une journée pour entretenir l'intérieur et l'extérieur du chalet de la Schahling Hütte (Chalet qui surplombe le lac d'Alfeld) ainsi que le sentier pour y accéder.





La Société d'Histoire de la vallée de Masevaux présente « Patrimoine Doller » n°34

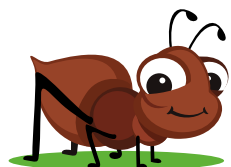
La SHVM vient de sortir son nouveau bulletin. L'annuaire 2024 comprend 152 pages abondamment illustrées et rassemble une quinzaine d'articles sur l'histoire locale.

Au sommaire :

- AU RENDEZ-VOUS DES LÉGENDES DE LA VALLÉE DE LA DOLLER : LA FONDATION DE MASEVAUX
- PÉRÉGRINATIONS EXOTIQUES DE QUELQUES MILITAIRES ORIGINAIRES DE NIEDERBRUCK ET SICKERT
- L'ÉCOLE DE FILLES DE SENTHEIM DE 1857 À NOS JOURS
- LES CACHETS DE SOPPE-LE-BAS
- L'OBSERVATION AÉRIENNE DE LA VALLÉE DE MASEVAUX EN 1915-1916 : REGARDS CROISÉS
- LES FELDGRAUEN DE LA VALLÉE DE LA DOLLER MORTS POUR LEUR VATERLAND (PATRIE) DURANT LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE
- LES FELDGRAUEN ANCIENS COMBATTANTS
- IL Y A 120 ANS NAISSAIT À MASEVAUX LE PEINTRE CHARLES RINGENBACH (1904-1983)
- LA LIBÉRATION DE MASEVAUX VÉCUE PAR LOUIS JUNG
- VIE, MORT ET... RÉSURRECTION ALSACIENNE DU COMMANDANT XAVIER LANGLOIS
- LE PARCOURS DE MARTIN EHRET EN INDOCHINE DE 1948 À 1953
- LE PREMIER LIBRE-SERVICE EN ALSACE ? LA COOPÉRATIVE ISIDORE ANDRÉ DE MASEVAUX (1954-2001)
- 50 BOUGIES POUR LE PARCOURS VITA DE MASEVAUX
- RUBRIQUE PALÉOGRAPHIQUE
- ÉPHÉMÉRIDE 2023

L'annuaire 2024 est vendu au prix de 20 € à la Maison de la Presse « Le Ranch », chez « Espace Buro », ainsi qu'au tabac-presse « Le Haut » de Burnhaupt-le-Haut. Il est également possible de l'acheter en ligne sur le site de la SHVM : www.masevauxhistoire.fr





Réparation

Nanay et sa mère vivent pauvrement. La veille de Noël, l'enfant a formulé l'espoir de trouver pleines de cadeaux, à son réveil, les chaussures qu'il place devant la cheminée. Et la mère a haussé les épaules tristement.

...Le bruit du moulin à café me réveilla. Me rappelant aussitôt que c'était Noël, je sautai du lit, courus à la cheminée : mes chaussures étaient vides. Ma mère, cessant de moudre, me regardait.

Je me baissai, secouai mes souliers. Peut-être était-ce un petit objet qui avait glissé vers la pointe ? Mais non, il n'y avait rien. Je regardai dans le trou. Mon cadeau ne s'était-il pas arrêté à mi-chemin ? Je ne découvris que les parois noires par où soufflait un air frais.

Alors, venant en chemise, à pas lents, vers ma mère, je la pris par le cou, et, soudain, fondis en larmes.

« Il n'est pas venu ! il n'est pas venu ! »

J'étais abandonné, rejeté de je ne sais quelle patrie enfantine et céleste. Etais-je si mauvais, si méprisable ? Quelle action vile avais-je commise ?

Je me sentis à l'instant coupable, indigne de la moindre attention. Cette découverte me bouleversait, tandis que je mouillais de mes joues ruisselantes la figure de ma mère. Elle me parlait sans que je compris un seul mot. Il y avait en moi un tel tumulte que rien ne pouvait le dominer.

Ces chaussures vides étaient un verdict dont je reconnaissais mille fois la justesse. Tout simplement, je n'avais pas sondé jusqu'alors la profondeur, la vastitude de ma corruption. Ce qui m'arrivait n'était que trop mérité. Il fallait toute l'indulgence, tout l'amour de ma mère pour me tolérer. Il est vrai qu'elle ignorait bien des choses qu'hypocritement je lui dissimulais.

... Aussi quand elle me prit dans ses bras pour me porter dans mon lit en couvrant mon visage de baisers, cela ne m'allégea point, car il me semblait que c'était un autre enfant qu'elle embrassait ...

Je me rendormis dans les larmes.

Quand je rouvris les yeux, ce court sommeil m'avait un peu apaisé.

Comme je me tournais dans mon lit, ma mère m'appela : « Nanay ! Nanay ! Il est venu ! »

Je me jetai au bas du lit et courus à la cuisine. Une orange, pareille à une petite boule de feu, brillait dans une chaussure ; quelques papillotes dépassaient de l'autre avec leurs franges frisées, multicolores.

« Je te l'avais bien dit ! Il était encore trop tôt ! Sa distribution n'était pas terminée. Je sors pour faire une commission et en rentrant qu'est-ce que je vois ? Ça ! »

Appuyé contre ma mère, merveilleusement ému, je regardais mon cadeau de Noël.

« Seulement il ne t'a pas apporté ton livre. Il n'en avait sans doute plus. Va ! »

Ma mère me poussa vers la cheminée, mais, pendant un instant, à deux genoux, je n'osai étendre le bras.

« Prends donc, nigaud ! »

Doucement, je pris la petite orange dans une main, serrant dans l'autre les bonbons enveloppés dans le papier étincelant.

« Eh bien ! tu ne la manges pas ? »

Non, je n'y songeais guère, je contemplais mon trésor.

« Habille-toi au moins ! »

Mais je ne sentais pas le froid. Quatre papillotes, une orange guère plus grosse que le poing, mais le cœur si léger soudain, si léger ...

D'une voix inquiète, ma mère me demanda :

« Tu n'es pas content ? Peut-être que l'année prochaine ... oh ! si maman ! »

Ma mère sourit, puis mon élan l'étonna sans doute, car elle me regarda, ne comprenant plus la raison d'une joie aussi vive. Et à mi-voix, comme si elle se posait une question :

« Tu es un drôle de garçon », dit-elle.

Marc Bernard,
Extraits de Pareils à des enfants.
Editions Gallimard



MAIRIE DE SEWEN

5 Grand Rue

Tél. : 03 89 82 00 46

Courriel : mairie.sewen@tv-com.net

Site internet : mairie-sewen.fr

Horaires d'ouverture au public :

Le mardi : de 10h à 12h

Le jeudi : de 14h à 16h



AGENCE POSTALE

Horaires d'ouverture au public :

Du lundi au vendredi : de 8h30 à 11h30

Départ des envois postaux :

Courrier ou colis : 11h00



Déclaration d'arrivée dans la commune

En application du droit local, tout citoyen a l'obligation de se déclarer en mairie quand il emménage dans une commune d'Alsace-Moselle.

Nous invitons les nouveaux arrivants à se présenter en mairie muni du livret de famille ou d'une pièce d'identité afin d'être inscrits sur le fichier domiciliaire tenu par la commune. Cela permettra de vous proposer l'inscription sur les listes électorales, de faciliter la scolarisation de vos enfants, et de vous donner des informations pratiques et utiles sur le village et ses services. Quant aux personnes quittant le village, elles seraient également bien aimables d'en informer la mairie.

JE DONNE MON SANG, JE SAUVE DES VIES !



COLLECTES DE SANG à SEWEN en 2025 :

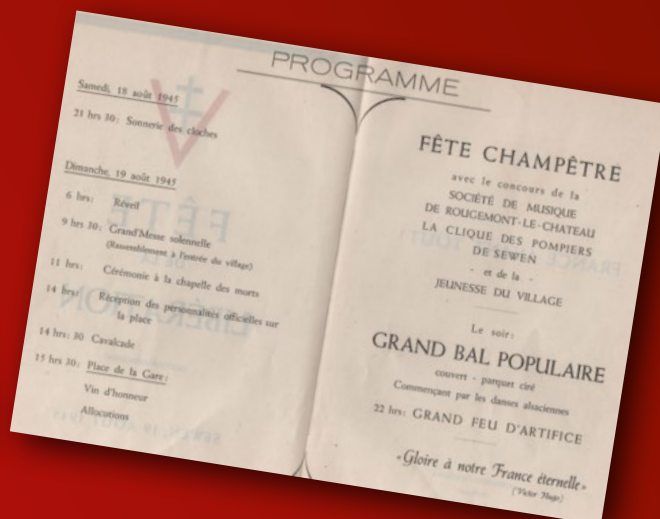
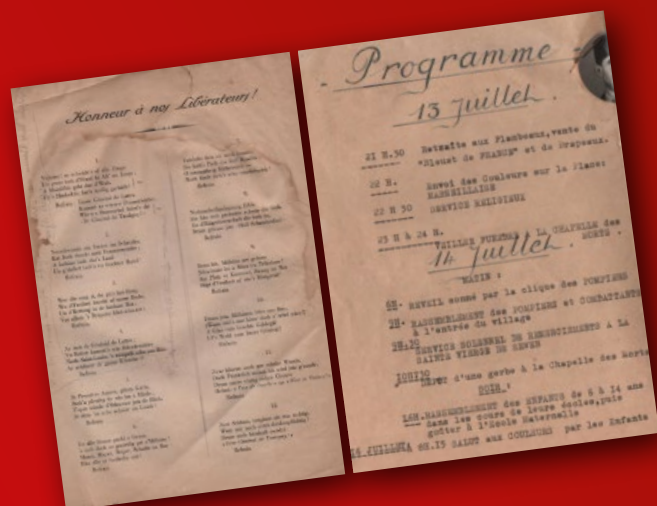
Mardi 4 février

*

Jeudi 13 mai

*

Jeudi 7 août



**Le Maire, les Adjoints,
les Membres du Conseil Municipal
et le Personnel communal,
vous souhaitent de
très bonnes fêtes de fin d'année
Et une très belle année 2025 !**



Les documents figurant sur les deux pages de couverture font référence à la libération de Sewen et sont présevés dans les archives de la commune.